

Edición de 2022 del Foro de la OMPI para Jueces de Propiedad Intelectual

Guía práctica para los participantes

La edición de 2022 del Foro de la OMPI para Jueces de Propiedad Intelectual tendrá lugar los días 16 y 17 de noviembre de 2022 en la sala de conferencias de la OMPI. Además, se podrá participar en un programa facultativo de actividades en grupo el 18 de noviembre de 2022.

Las preguntas o comentarios pueden enviarse a la siguiente dirección de correo electrónico: judicial.institute@wipo.int

Acceso

Los pases de admisión al foro pueden recogerse en el mostrador de inscripción del **Centro de Acceso a la OMPI**, donde deberá presentarse un documento de identidad con fotografía (por ejemplo, pasaporte). En caso de pérdida del pase de admisión, avise de ello inmediatamente en el Centro de Acceso a la OMPI.

El acceso a los edificios de la OMPI y la presencia en ellos se limitará a quienes cuenten con un pase de admisión, lo cual estará sometido a un control estricto.

La entrada al recinto de la OMPI se efectuará por el **Centro de Acceso a la OMPI**, situado en el número 34 de la calle Chemin des Colombettes (fachada norte del edificio AB de la OMPI) (véase el mapa). Los participantes que lleguen a la OMPI en automóvil podrán apearse o ser recogidos en el Centro de Acceso a la OMPI.

Los edificios de la OMPI están habilitados para el acceso de personas con movilidad reducida. Puede solicitarse información o asistencia mediante la dirección meetings@wipo.int.

Instalaciones

Cafeterías y servicios de restauración

Los participantes dispondrán gratuitamente de té y café durante todas las pausas.

También pueden utilizar las máquinas expendedoras de té y café situadas en el piso 13.^o y en el primer piso subterráneo (-1) del edificio AB de la OMPI. En distintos lugares de los edificios de la OMPI hay distribuidores de agua potable.

La OMPI no proporcionará almuerzos ni cenas. Se invita a los jueces participantes a que almercen en las cafeterías de la OMPI o en los restaurantes de la zona.

La cafetería situada en el edificio NB de la OMPI ofrece una gran variedad de platos, incluidos platos vegetarianos y comida para llevar.

Téngase en cuenta que en la sala de conferencias no está permitido el consumo de alimentos y bebidas, a excepción de agua.

Conexión inalámbrica a Internet (wifi)

La OMPI dispone de conexión inalámbrica a Internet (wifi) en todos los espacios públicos. Los delegados recibirán el código de acceso en el mostrador de inscripciones de la OMPI.

En la sala de conferencias, cada mesa está provista de dos enchufes (uno suizo y otro europeo) que pueden utilizarse para las computadoras portátiles y equipos similares.

Computadoras con acceso a Internet

En la sala de Internet situada en la planta baja de la sala de conferencias de la OMPI y en el entresuelo del edificio AB de la OMPI (sala AB 1.11), los participantes disponen de computadoras con acceso a Internet y de una impresora. En la biblioteca de la OMPI (primer piso del edificio NB) también hay varias computadoras con acceso a Internet. Las computadoras disponen de un programa informático adaptado a las personas con discapacidad visual que lee en voz alta las páginas visitadas para permitirles navegar por Internet.

Centro de Conocimiento de la OMPI

La colección bibliográfica del Centro de Conocimiento de la OMPI cuenta con un fondo de libros y publicaciones periódicas en papel y en formato electrónico sobre todos los aspectos de la propiedad intelectual. Este material puede consultarse en la sala de lectura del Centro de Conocimiento de la OMPI. En el [repositorio de conocimientos](#) pueden consultarse en línea todos los títulos disponibles en la colección.

Se invita a todos los participantes a visitar el Centro de Conocimiento de la OMPI durante su estancia en Ginebra. Para entrar en las instalaciones físicas del Centro, deberán mostrar el pase oficial de admisión. El Centro se encuentra en el primer piso del nuevo edificio de la OMPI. El horario de apertura es de lunes a viernes, de 9.00 a 17.00 horas (library.wkc@wipo.int; tel.: +41 22 338 8573).

Fotógrafo de la OMPI

El fotógrafo oficial de la OMPI estará presente durante el Foro para fotografiar a los participantes y publicar las fotografías en el sitio Flickr de la OMPI. Los participantes pueden descargar fotografías del Foro gratuitamente desde ese sitio. Quienes prefieran no ser fotografiados pueden señalárselo al fotógrafo, bien durante el Foro o antes de su celebración, enviando un mensaje a photos@wipo.int. Por otra parte, se puede hacer retirar una fotografía rápidamente del sitio Flickr notificándolo directamente al fotógrafo o enviándole un correo electrónico a photos@wipo.int.

Varios

Fuera de la sala de conferencias de la OMPI hay guardarropas sin vigilancia. La OMPI declina toda responsabilidad por la pérdida o el hurto de los bienes que se depositen en ellos. Se sugiere a los participantes que no lleven su equipaje a la OMPI y que vigilen sus pertenencias en todo momento.

En la recepción del edificio NB hay varias taquillas disponibles.

Toda pregunta relativa a objetos perdidos puede dirigirse al Centro de Acceso a la OMPI (teléfonos atendidos a cualquier hora

del día, todos los días de la semana: +41 22 338 7942 o +41 22 338 7944).

No está permitido fumar dentro de los edificios de la OMPI. En el exterior de los edificios de la OMPI se encuentran varias zonas para fumadores a las que puede accederse directamente desde el vestíbulo de la sala de conferencias de la OMPI.

Información en caso de emergencia

Urgencias médicas

La **Unidad Médica de la OMPI** está accesible desde el pasillo de la planta baja del edificio GBI de la OMPI (a la derecha del vestíbulo principal del edificio AB de la OMPI). Los horarios de apertura son los siguientes:

- Lunes y viernes por la mañana: de 9.30 a 11.30 horas.
- Lunes, miércoles y viernes por la tarde: de 14.00 a 16.00 horas.

Tel.: +41 22 338 9128.

Si la Unidad Médica está cerrada:

Hôpital Cantonal

24 Rue Micheli-du-Crest 1205, Ginebra
Tel.: +41 22 372 3311.

Abierto las 24 horas, todos los días de la semana.

Servicio de ambulancias y urgencias médicas: 144

Farmacia cercana a la OMPI:

Pharmacie Populaire

42A Rue de Moillebeau 1202, Ginebra
Tel.: +41 22 740 0160

Seguridad y vigilancia

Servicio de la OMPI de Coordinación en materia de Seguridad y Vigilancia (disponible las 24 horas del día, todos los días de la semana): + 41 22 338 9999

Policía: 117
Bomberos: 118

Información práctica sobre Ginebra

Transporte público y servicios de taxi

Desde el aeropuerto, el autobús 5 (dirección “Thônex-Vallard”) se detiene en la plaza Place des Nations (entrada a las Naciones Unidas por dicha plaza y monumento “Broken Chair”), desde donde se puede llegar caminando a la OMPI.

El tren tarda solo seis minutos desde el aeropuerto hasta la estación central de Ginebra, Cornavin.

Los delegados que se alojen en un hotel en Ginebra pueden obtener una tarjeta de transporte local gratuita en la recepción del hotel, válida durante toda su estancia en Ginebra. Con esta tarjeta, personal e intransferible, se podrán utilizar gratuitamente los tranvías, autobuses, trenes y lanchas-taxi amarillas en el territorio de Ginebra.

Se puede llegar caminando a la OMPI desde las siguientes paradas de autobús y tranvía (véase el mapa):

- parada de autobús o tranvía “Nations”: líneas de autobús 5 (esta línea también va al aeropuerto), 8, 11, 22, 28 y F y línea de tranvía 15; y
- parada de autobús “UIT”: líneas de autobús 8 y 11.

Puede obtenerse más información sobre el transporte público en Ginebra en los sitios web de TPG y Unireso:

- <http://www.tpg.ch/en/web/site-international>
- <http://www.unireso.ch/>

La parada de taxis más cercana se ubica en el exterior del Centro Internacional de Conferencias de Ginebra (CICG), situado en el número 9 de la calle Rue de Varembé. Se puede llamar a un taxi a los números +41 22 320 2020, +41 22 320 2202 o +41 22 331 4133. También se pueden pedir taxis en el Centro de Acceso a la OMPI.

Banco y oficina de correos

La divisa local de Suiza es el franco suizo (CHF). Hay mostradores de cambio en la zona de llegadas del aeropuerto internacional, en los hoteles y en las oficinas bancarias.

La sucursal bancaria más cercana es la del banco UBS, situada en el número 17bis de la calle Chemin Louis Dunant, a cinco minutos a pie desde la OMPI. Horario de apertura: los lunes de 10.00 a 17.30 horas y de martes a viernes, de 9.00 a 17.30 horas (cajero automático disponible las 24 horas, todos los días).

También hay un cajero automático en la planta baja del edificio GBI de la OMPI (a la derecha del vestíbulo principal del edificio AB de la OMPI). Ambos cajeros disponen de francos suizos y euros y funcionan con tarjetas de crédito reconocidas internacionalmente.

La oficina de correos más cercana se ubica en el Centro Internacional de Conferencias CICG, situado en el número 17 de la calle Rue de Varembé. El horario de atención al público es de lunes a viernes, de 8.00 a 12.00 y de 14.00 a 18.00 horas.

Teléfono

Para efectuar llamadas telefónicas locales en Ginebra, el prefijo “+41 22” debe sustituirse por “022”, el prefijo “+41 79”, por “079”, etcétera.

Condiciones locales

A principios de noviembre, el clima de Ginebra es frío y posiblemente lluvioso. Las previsiones meteorológicas actuales prevén temperaturas máximas de 12 °C o 54 °F. No obstante, se espera que descendan hasta los 5 °C o 41 °F por las mañanas y las noches.

Puede encontrar más información en el sitio web de Météo-Genève: <http://www.meteo-geneve.ch/>

La hora en Ginebra corresponde a la hora UTC +1.

En Suiza, la electricidad es de 220V.

Sitios web útiles

Edición de 2022 del Foro de la OMPI para Jueces de Propiedad Intelectual
<https://www.wipo.int/meetings/es/2022/judgesforum2022.html>

Biblioteca de la OMPI
<http://www.wipo.int/library/es/>

Información sobre Ginebra
<https://www.cagi.ch/en/home.php>; <https://www.geneve.com/>

Transporte
<https://www.tpg.ch/> (solo en francés)
<https://www.sbb.ch/en>

Condiciones meteorológicas
<http://www.meteo-geneve.ch/>

Plano del recinto de la OMPI

